

Brasil, Argentina, Chile y Perú bloquearán a Bolivia y Paraguay

Sangrienta batalla con más de diez mil bajas se ha librado en el Brasil

50.000 familias sin techo y sin comida en Nueva York

Sangrienta batalla en el Brasil

Río Janeiro, Stembre. 11—Federales y Rebeldes continúan combatiendo denodadamente en el frente de operaciones de la Sierra de Mantiqueira, al cabo de siete semanas de haberse iniciado el movimiento revolucionario contra las autoridades de Sao Paulo. La más fiera batalla de todas las guerras del Brasil es la que se libra en estos mismos instantes, con más de diez mil bajas en ambos bandos.

Al nordeste del Estado es donde con más tesón se pelea. El general Pinheiro ha recibido refuerzos para emprender una ofensiva general contra el General Klínger, por los puertos de la serranía.

En el distrito de Eleuterio los federales han tropezado con la más fuerte defensiva de los insurgentes, pero se cree que sólo son menester 24 horas más para quebrantarlos. La artillería leal bate sin misericordia el poblado de Villa Quemada, para acabar de destruir la planta eléctrica de Bocaína, de la cual dependen todos los sistemas de fuerza motriz del norte del Estado.

Al cabo de siete semanas de pelea, y a pesar de los enormes sacrificios de vidas, ninguno de los bandos ha podido ir más allá de las posiciones que tenían en los primeros días. Se presume que los federales han tenido 4000 bajas y los rebeldes de 4000 a 6000 entre muertos y heridos.

50.000 familias sin techo ni condumio.

Chicago, setiembre 11.—Atacando la política de ambos partidos principales con respecto al problema de la falta de trabajo, Norman Thomas, candidato socialista para la presidencia, inició su campaña en el centro oeste, pronunciando cinco discursos en Chicago y South Bend, Indiana.

Bajo el lema de "deroguémos la falta de trabajo" declaró Thomas que en la ciudad de New York solamente hay 50.000 familias en la miseria, sin esperanza de alivio.

"Henry Rosner, investigador socialista, fundándose en las entrevistas con oficiales responsables, informa que reina una situa-

ción análoga en las demás ciudades de New York, Estado del candidato Gobernador Roosevelt", afirmó Thomas.

Bloqueo del altiplano por el A B C.

Buenos Aires, setiembre 11—Las naciones del A B C y Perú que se ha unido a ellas en un esfuerzo pacifista, se están poniendo de acuerdo a fin de hacer saber a los gobiernos de La Paz y Asunción que, en el criterio de sus estadistas, existe un estado de guerra entre ellos, si no se suspenden inmediatamente las hostilidades. De acuerdo con la nota comunicada que se les enviará, se les hará saber que la Convención de La Haya permite a las naciones neutrales a formular una declaración de ese género, supuesto que han seguido los movimientos de tropas en el Chaco Boreal. Como las fronteras de todos esos países tocan con las de Bolivia y el Paraguay, se cree que esto equivale a una próxima declaratoria de bloqueo contra los beligerantes. No se permitirá que por los territorios del A B C cruce material de guerra.

4 muertos y 20 heridos en un siniestro

Frankfort Springs, Pennsylvania, setiembre 11.—Cuatro hombres murieron triturados y más de una veintena sufrieron lesiones al rodar por un terraplén un camión en que iban montados quedando ellos debajo.

Contra el empleo de la dinamita.

Río Janeiro, Stembre. 11—El gobierno prohibió hoy el empleo de dinamita en las canteras, a fin de evitar que el explosivo pueda ir a dar a manos de los agitadores.

Panamá, 11 —
4328..... \$ 20,000
4558..... 6,000
6422..... 3,000

5 condenados a muerte en la Rusia roja

Moscu, setiembre 11.—Dos exnobles y tres hombres más fueron condenados a muerte por haber

Pasa a la cuarta plana

EL PAIS

Semanario Independiente y de Intereses Generales

TEL. 3131 — Director: EDUARDO MONTEALEGRE

Administrador M. L. GARAY — AP 871

Año V — San José de Costa Rica, LUNES 12 de Setiembre de 1932 — Número 233

RESULTADOS DE LA JORNADA DEPORTIVA DE AYER

El BUENOS AIRES bate ruidosamente a los invictos del ORION en un reñido y brusco match por 3 a 2

En segundas el BOLIVAR toma la delantera al derrotar al ALAJUELA JUNIOR por 3 tantos a 2

Ayer fue día de grandes sorpresas para la afición, vimos como el Orión sucumbía ante la codicia y la rapidez de los novatos del Buenos Aires; y como rodaba vencido el invicto de la segunda categoría el famoso conjunto del Alajuela Jr.

A las 8:30 en punto se enfrentaron en el Estadio Orión y el Buenos Aires. Arbitró Salvador González. La alineación fue así: «Orión»: Mezerville, Saprissa y Araya II; Monge, Salazar y Salas II; Marchena, Hernán, Hutt, Oscar y Cortés. «Buenos Aires»: Araya, Barquero y Mondragón II Landelino, Edgar y Plinio; Flores, Mondragón, Manolo Amador Gómez y Matamoros.

Gana casas el Buenos Aires que escoje la del Oeste. Inicia el Orión con una entrada rápida que para Landelino y sirve al ataque. Este sube pero Saprissa rompe con cabeza, bajada de los benjamines y saca Barquero lucidamente. Inician entonces los bonaerenses una entrada en forma, que ya muy cerca de la meta orionista, termina con un foul penalty de Salazar a Flores. Se encarga de castigar a nador Manolo, pero por estar Mondragón metido dentro del área, el tanto no es valido. Esto a las 8 y 45 minutos. Los oriones, al ver como se han salvado de un tanto seguro, inician una entrada feroz, rapidísima, que anula los esfuerzos de la defensa bonaerense; ya el tanto es inevitable, cabeza Marchena a cortísima distancia, pero surge la habilidad del portero bonaerense Araya que salva en uno de los momentos más apurados del match, esto a las 8 y 55. A las 9 Araya salva de nuevo un punteo muy efectivo de Cortés, que tuvo ayer una mañana feliz. Pero inesperadamente por un error de Saprissa, Flores marca para el Buenos Aires el

primer tanto a las 9 y tres minutos. Los esfuerzos orionistas son notorios por conseguir anotaciones, pero todos se estrellan ante la tenaz defensa que hacen los bonaerenses. Así termina el primer tiempo.

En el segundo tiempo, a los dos minutos de comenzado, es decir en la primer avanzada bonaerense. Manolo Amador marca el segundo tanto de punteo inatajable. Los oriones ven que solo mediante esfuerzos muy grandes lograrán ganar y así lo hacen; sus entradas son numerosas, dando oportunidad al portero Araya de lucir su gran saber. Pero Cortés, anota el primer tanto orionista a las 9 y 50 minutos por centro de Marchena. El entusiasmo del público es grande, pero a continuación Manolo Amador perfora por tercera vez la meta orionista, en medio de la aclamación del público. Ambos equi-

pos hacen poderíos por anotar pero ambas defensas trabajan con mucho acoplamiento y seguridad. No obstante el Orión juega con más vigor notándose cansancio entre los bonaerenses. El juego brusco hace sentir, pero el árbitro no lo reprime. Barquero resulta lesionado en una de las numerosas entradas orionistas. Poco después Plinio, también es el lesionado, pero continúa en el campo ayudando a sostener su score. Pero Marchena marca el segundo tanto de manera monumental a las 10 y 7 minutos. Ahora la situación es angustiosa para los bonaerenses pues el Orión, ha mejorado muchísimo y ataca sin cesar en busca del empate. Este se produce en una entrada, pero Hernán carga a Araya que está en el suelo por lo que el árbitro no lo da por válido. Araya es sacado del campo, pues está seriamente lesionado. Pasa a la cuarta plana

Sobre las declaraciones hechas por el señor Aragón

Admdor. General de la Tributación Directa en LA TRIBUNA del 7 de Setiembre

La opinión general del país esta enteramente de acuerdo con las observaciones que envuelven la alta sabiduría sobre la cuestión de la moratoria en Costa Rica. Se conoce que el señor Aragón ha heredado de aquel insigne ciudadano don Manuel Aragón la clarividencia con que él ve los acontecimientos futuros del país.

No dudamos que tanto el Poder Ejecutivo, como el Legislativo, están de acuerdo con las observaciones muy justas y atinadas hechas por el señor Admi-

nistrador General de la Tributación Directa, don Jorge Aragón R.

Innumerables ciudadanos y prestigiosos elementos de las colonias extranjeras han pensado suscribir un memorial dirigido al Gobierno de Costa Rica solicitando que se tengan muy en cuenta las observaciones hechas por el Sr. Aragón.

CONATO DE INCENDIO

Anoche se produjo un conato de incendio en la Tapicería de Marius Ferrat, gracias a la actividad de los bomberos se logró exterminar el fuego.

La Moratoria

Nuestro Criterio

Alguna vez hemos expuesto, anteriormente, nuestro criterio con respecto a la justificación de la medida gubernativa de la Moratoria, desprovistos de toda pasión política, contemplando solamente los intereses y capacidades nacionales. Hoy exponemos nuevamente nuestro pensar en el ponderado asunto, en virtud de que en estos últimos días, parte de la prensa todavía sostiene debate, sobre una causa ya juzgada, puesto que ya es ley de la Nación.

Antes habíamos dicho que ¿qué de extraño tuviera que el país en vista de la escasa capacidad económica disminuida por la crisis mundial, tomara el camino de la moratoria, cuando otras naciones poderosas lo habían adoptado?

No quiere decir, que porque ahora la Ley esa nos dé un desahogo, de transición, nos debemos poner a danzar de gusto, como lo aseguran algunos, y que hemos de sufrir mucho más cuando nos llegue la hora de reanudar los pagos; nó, quiere decirse que con esos dineros retenidos que posiblemente no cubrirían las cuotas de amortización e intereses, hemos de dar movimiento a la masa popular exhausta de labor. La cuestión está en la elección de las obras que produzcan ese movimiento, que sean productivas, no hipotecarias; es decir, puramente consumidoras del capital, debiendo además ser previsoros y estar listos a la satisfacción de pagos de la reanudación. Pero hay quien piensa que llegará esa hora, y nos echarán el dogal al cuello, porque no tendremos un céntimo para pagos; y, que los próximos gobiernos al actual, tendrán que pasar las de Maribé por la mar.

La asaltante expansión de la crisis mundial volvió catastrófico todo negocio, convirtiendo en enfermedades endémicas de nuestro mundo contemporáneo, las crisis financieras, social y económica que nos conducen implacables al hambre más horrorosa y como consecuencia de la debilidad, las pestes, que con la escarlatina ya se insinúan. Hay pues que alimentar al pueblo que no come como debe y esto es causa primordial de enfermedades.

Para eso sirve en parte la Moratoria: para dar trabajo al pueblo y con ello no hacer peligrar los fundamentos de todos los cálculos de una civilización que la creíamos fundada.

La crisis alemana provocó la iniciativa de moratoria norteamericana de suspensión de pagos en un año primero y luego renovado por dos, según los proyectos Hoover aprobados por el congreso mundial, para el pago de reparaciones de guerra. Luego sucedió la crisis inglesa y el Gobierno Mac Donald, aplicó el heroico remedio de quitar el patrón oro. Esto fue lo que trajo la consecuencia de la grande alteración financiera internacional, aparejándose la restricción de crédito y de movilización de capitales industriales. Ello dió lugar a muchas naciones a pedir la suspensión temporal de pagos, en atención de la disminución de las rentas. Significaba la moratoria. Nosotros pagábamos religiosamente, hasta que la merma de nuestros ingresos nos imposibilitan; de tal modo que se hace forzosa una Ley de Moratoria, que debemos contemplarla imparcialmente. Nos dará probablemente mayor poder adquisitivo interno y para restringir la salida de oro al exterior. La crisis y no otra, es la causa que la hace inevitable; es la que ha mermado la importación y exportación general en muchos millones de pesos oro, que proporciona a la vista un inmenso escenario dramático, como mayor no cabe imaginar. Tenemos fundada esperanza en la rectitud administrativa; que corregidas las deficiencias anteriores en sus errores, nos aprovechará la medicina de ahora, y que la Nación resurgirá plenamente triunfante de la potencia de sus capacidades para seguir el decurso interrumpido de honrada y cabal, como la mejor de las naciones del universo, emergiendo en el continente de una crisis comercial, económica, financiera, que aún se sigue desarrollando, como consecuencia de la depresión mundial en todo negocio, especialmente la América hispana que vive precariamente.

Ya hemos tenido que sacrificar nuestros programas administrativos y desenvolvimiento educacional y progreso en obras públicas, como parte del programa de encarrilamiento, lo que quiere decir, que no se tira la puerta por la ventana. Cada día que pasa nos aniquilaremos si nuestras reservas de oro van al exterior en forma de pago de deudas exteriores y exportación, de forma que ahora durante tres años aumentaremos la capacidad creadora y productiva interna. Si viene un cataclismo solamente fracasaremos. Éste es nuestro criterio.

¿Desea usted algo extraordinario?

Visite la zapatería "La Lucha"

de Ismael Murillo en los bajos del Hotel Rialto, contiguo a la Botica de Saborío.

Quedará sorprendido con los precios tan bajos en el calzado que se le vende al gusto suyo y con los mejores materiales que hay en plaza.

ES RARO

Lo que un extranjero observador nota a poco de radicarse en el país es la falta de Bancos pequeños o grandes que auxilien con créditos a los pequeños agricultores y el comercio minorista.

Se afirma que aquí nadie querría servir de fiador a otra persona por suma alguna. Luego no hay operación posible.

Es raro, deja perplejo que en cualquier otra parte haya Bancos con el fin de desarrollar pequeños negocios, con las firmas del aceptante y el girante. Y se puede trabajar, porque hay quien cumpla, aquí pasa al revés, no hay confianza en el cumplimiento.

También se debe a que la demanda es novedosa; nada más, en

Laboratorios de Análisis Clínicos

Lic. Carlos Viquez — Teléfono 4114

Exámenes de heces pus orina sangre, etc.
Reacciones Wassermann Besredka Widal, etc.
Cultivos heces, sangre, pus.

Lindbergh llevará a vivir en la trágica mansión de Hopewell, al segundogénito

No se ha decidido todavía cuál será el nombre que lleve el pequeño, que será entregado también a la manejadora, Betty Gow.

Englewood, New Jersey, Set.— En círculos allegados a la mansión de los Morrow se asegura que, tan pronto como Anne Morrow Lindbergh se restablezca lo suficiente, el coronel Lindbergh la llevará a ella y a su hijo, nacido ayer, a la casa de Hopewell teatro del secuestro de su primogénito.

Llega de Glasgow, Escocia, la sensacional noticia de que Betty Gow, niñera del primer hijo de Lindbergh en aquellos aciagos días, ha suspendido el viaje que se proponía dar a París y regresará en breve a los Estados Unidos a hacerse cargo del nuevo infante.

En la «nurse» que el domicilio de los Morrow ocupara el infeliz Charles Augustus Lindbergh Jr., dormía esta noche un entrañable montón de humanidad sonrosada, heredero del hombre más famoso del mundo. Junto a él, vigilante, se hallaba una enfermera. No lejos, un anciano galeno sorbía lentamente su café, y en la estancia adyacente, pálida todavía, reposaba serena Anne Morrow Lindbergh, oyendo llena de ternura los vagidos del nuevo fruto de sus entrañas que la ayudará a olvidar la horrible suerte de su primer hijo.

El coronel Lindbergh iba y venía constantemente por toda la casa ora inclinándose sobre la cuna, o

sobre el lecho de su esposa, más ansioso y más excitado que ningún otro miembro de la familia.

Pero el coronel Lindbergh sonríe y Anne sonríe también, y razón tienen para ello, porque en su hogar ha quedado restablecida al fin la unidad familiar despiadadamente rota el 1 de marzo por los abominables secuestradores que dejaban vacía la cuna de la casa de Hopewell.

El nuevo bebé nació a las 6 y media de la mañana del 16 de agosto. Sólo se sabe que es varón; el color de su pelo, el de sus ojos y otras características no se conocerán probablemente hasta dentro de unos días.

El llamamiento que Lindbergh hace como padre a la opinión pública del mundo para que libre a su hijo de la insaciable curiosidad que tanto contribuyó a que le arrebataran su primogénito no puede ser más sincero ni impresionante.

En un telegrama circular a la prensa dice:

«Mi mujer y yo hemos formado nuestro hogar en New Jersey. Es natural que querramos seguir viviendo donde están nuestras amistades y nuestros intereses. Pero no es menos obvio que sería imposible para nosotros sujetar la existencia de nuestro segundo hijo a la publicidad que, a nuestro juicio, determinó en gran parte la muerte del primero.

«Opinamos que nuestro hijo tiene derecho a crecer y desarrollarse normalmente como cualquier otro niño. La publicidad implacable se lo impediría. Suplico a la prensa que permita a nuestros hijos vivir la vida de todos los norteamericanos normales.» (f) Charles A Lindbergh.

El hombre más famoso del mundo hace saber de este modo que está firmemente decidido a comba-

ALMAECN FERNANDEZ

Donde encuentra Ud. artículos de primera necesidad a precios bajos.

Si quiere ahorrar dinero haga sus compras en este almacén.

Tomás Fernández F.

cualquier negocio; la curiosidad, luego no hay base firme.

Leemos en algunos escritorios: «No me pida fianza porque se la negaré y perderá el amigo.»

HOTEL VICTORIA

Amador F. González

Donde se da cita las personas de gusto.

Comidas de todos precios

Salón de máquinas que funcionan con 10 cts.

Selecto servicio de cenas amenizadas con una magnífica ORQUESTA

tir desesperadamente la notoriedad que le rodea desde su histórico vuelo a París y hacer respetar su vida privada. Para él, esto es vital.

Créese que todavía no se ha decidido cómo ha de llamarse el nuevo heredero del coronel. Nació en el caserón colonial de los Morrow, en la misma estancia que su desaparecido hermanito. Charles y Anne llevaban varios meses esperando la influencia regeneradora de la sucesión para rehacer al fin sus vidas al cabo de las trágicas horas por ellos vividas en su propio hogar de Hopewell, en cuyas cercanías aparecieron el 12 de mayo los mutilados restos de su primer hijo.

Arthur Springer, el secretario de Mrs. Morrow, estuvo ayer en Hopewell, según versiones dirigiendo las reparaciones necesarias para habitarla de nuevo.

Pero cuando el águila solitaria regrese a su nido de las montañas del Soutland llevará allí una vida enteramente distinta a la de antes. Cuando Lindbergh edificó su casa, creyó que el aislamiento lo protegería de las asechanzas del mundo. Pero el aislamiento, al que tomó por mejor aliado, resultó su peor enemigo, y ahora el recinto estará vigilado día y noche por un cuerpo completo de guardias jurados y detectives.

Lindbergh había querido que su primogénito se criara en una atmósfera enteramente normal llevando su propósito al extremo de desoír los consejos de su suegro, el fallecido banquero y diplomático Dwight W. Morrow, que como todas las personas inmensamente ricas estaba acostumbrado a tomar las precauciones necesarias contra el mundo del hampa.

Las posesiones de los Morrow están rodeadas de altas verjas de hierro, y custodiadas por serenos y guardas jurados que las recorren constantemente; lo mismo puede decirse de las de los Morgan, los Rockefeller y los McCormick. Pero Lindbergh repugnaba la idea de que su hijo se criara en aquel ambiente de castellanía.

Hoy su trágica experiencia le lleva a aceptar el consejo de su fallecido suegro.

Restableciendo de su enfermedad

La señorita Silvia Varela se encuentra en completo restablecimiento de la penosa enfermedad que en días pasados sufrió y que gracias a los cuidados del estimable galeno Dr. J. Montes de Oca, se encuentra fuera de peligro. Nos alegramos.

Sastrería de PEPE LONGUI

La más acreditada en su género

Vestidos hechos a precios de situación.

Surtido completo de camisas finas y de trabajo. Ultima novedad. Variedad de precios.

Antes de hacer su traje háganos una visita asegurándole que quedará complacido.

Avenida Central.

Local del Mercado Central.

IMPRESA CARTIN

CERVEZA Y REFRESCOS

Traube

REYES de toda mesa por su pureza y sabor

Fué apresada en Francia una espía alemana conocida por "La Vampiresa de los ojos Verdes"

Prenden una espía alemana en Francia

Lyons, setiembre 11.—Fue arrestada y condenada a un mes de cárcel una bella rubia conocida por «La Vampiresa de los ojos verdes», por sospechase que es una espía alemana. La joven, identificada como Franlein Mina Kahn, alemana de nacimiento, fue detenida cuando sus actividades despertaron las sospechas de un grupo de veteranos heridos que asistieron a una romería para la que ella los invitó. Dice la policía que le ocuparon 46 cartas numeradas, con ciertas palabras subrayadas. Creen que esas palabras subrayadas forman una clave. Las cartas aluden a «mercancías» embarcadas a C. P. en Berlín. Creese que las iniciales son las de un doctor alemán que fue uno de los muchos admiradores de la muchacha. Esta tenía siempre un grupo de admiradores que la seguían, entre ellos un oficial francés. También fue arrestado uno de sus compañeros, un italiano nombrado Renato Primato. Surgieron las sospechas

cuando la joven vino a Annecy y Chamonix, seguida poco después por Primato. Cultivaron la amistad de numerosos militares, y el conocimiento profundo del idioma alemán de la joven dió lugar a que la policía investigara sus actividades. Miss Kahn fue detenida en la frontera suiza cuando se dirigía a reunirse con Primato. Hízose después un registro en su alojamiento, encontrando la policía documentos que mencionan numerosos centros militares franceses de importancia.

Acuérdase en el despacho de Hoover la fórmula para crear la prosperidad

Washington, 11. Los jefes del mundo de negocios americanos se reunieron con el Presidente Hoover, acordando un programa para combatir la depresión que comprende los siguientes objetivos:

1.—Un esfuerzo concertado y extenso para estimular la concesión de créditos al comercio y la industria en todo el país, dirigido por Owen D. Young, que esbozó un

12 millones de hombres sin trabajo amenazan con provocar en Estados Unidos perturbaciones graves

El General Sanjurjo ha declarado que su hijo lo engañó en cuanto a la naturaleza del movimiento

plan para establecer organizaciones locales que faciliten la labor.

2.—Aumento de la mantención ferroviaria y compra de equipo nuevo, facilitando fondos la Corporación de Reconstrucción Financiera con garantía del nuevo material.

3.—Aumento de las inversiones de capital por la industria, reponiendo equipo gastado y anticuado dirigiendo estas actividades A. E. Robertson, presidente de la Westinghouse.

4.—Aumento del empleo «racionalizando» el trabajo mediante menos horas de trabajo y una semana más corta.

5.—Alentar las reparaciones y mejoras de las viviendas, estimu-

lando a los banqueros a que hagan préstamos al efecto.

6.—Organización de comisiones locales para auxiliar a los dueños de viviendas hipotecadas que se ven amenazadas de remate.

En la conferencia se anunció que el Interventor de la Moneda había dado órdenes a los administradores judiciales de los bancos en quiebra que suspendan la ejecución de hipotecas sobre viviendas. La Junta de Préstamos sobre Viviendas telegrafió a sus sucursales que suspendan las ejecuciones durante 60 días.

Fue creada una comisión central que servirá de «clearing house» económica nacional. Forman la comisión personalidades importantes de la vida comercial de los 12 distritos de la Reserva Federal.

a participar en él. El General Sanjurjo sostiene en el curso del proceso que el régimen actual es una dictadura disfrazada de gobierno liberal.

Se licenciará a todo el ejército español

Madrid, setiembre 11.—Se sabe que el gabinete de Azaña tiene un proyecto para licenciar a todo el ejército que en España consta de más de cien mil hombres, llamándose luego a las armas a cincuenta mil ciudadanos de reconocidos ideales republicanos, la mayoría de los cuales están ya en filas. Se forman cuerpos de la guardia roja integrados por estudiantes universitarios.

Sanjurjo dice que su hijo lo engañó

Madrid, setiembre 11. El juicio contra el General Sanjurjo en el Palacio de Justicia, en el mismo lugar donde en enero de 1930 fueron juzgados Alcalá-Zamora, Marcelino Domingo, Indalecio Prieto y otros miembros del gabinete republicano. Según parece inferirse de las declaraciones de Sanjurjo, su hijo lo engañó en cuanto a la naturaleza del movimiento, llevándolo

12 millones de hombres sin trabajo crean un peligroso problema en Estados Unidos

Washington, setiembre 11.—Las camisas de Khaki de Norteamérica, organización de las fuerzas expedicionarias de la bonificación se dirigieron a los gobernadores de todos los Estados pidiéndoles proporcionar campamentos para los desocupados. Se pide que consideren la petición como medio de evitar graves consecuencias durante el invierno próximo.

Se declara que el hecho de que 12,000,000 de personas sin trabajo constituye la situación más grave que jamás ha confrontado los Estados Unidos en muchas décadas. El Comandante Ellison dice, que sabemos que si no se hace algo útil y humano por ayudar a esos doce millones de individuos antes de que los azotes del rigor del invierno, con toda probabilidad ocurrirán perturbaciones graves.

Donde ROBERT Toda su ROPA

El proyecto de colonización del Diputado don Jorge Ortiz

Menor que la idea que hemos anhelado para una colonización en Costa Rica, no resulta el proyecto del señor Diputado don Jorge Ortiz porque con él, al llevarse a la práctica, tendríamos algo adelantado; aunque es demasiado poco el capital de 200.000 colones, para una empresa tamaño.

Parte de los fondos retenidos del pago de nuestra deuda externa por la Ley de Mrrsainei a, esta es reb empleada en iniciar una colonia nacional, en buen clima bajo la administración del Gobierno, para que las familias colonas necesiten desarrollasen sus actividades. Pues bajo el control del Gobierno, hijo de la reflexión y el estudio, nacerían método en los múltiples aspectos, climatérico, geológico y agrícola, que no cabe duda daría resultados prácticos con nuestra raza económica y ordenada.

Usaríanse los implementos agrícolas necesarios, personal técnico, familias aclimatadas que ya tienen rudimentos de la agricultura tropical. Un programa fijo a cumplir invirtiendo un capital suficiente pa-

ra el cultivo de estas tierras feraces con habitaciones salubres para las familias y medios de comunicación y transporte de productos negociados por administración. Esto es, labor y responsabilidad de la nación. Elegir aquella agricultura racionalizada para los grandes negocios prácticos de nuestra época. La colonia necesita comisariato, luz, agua potable, hospital, médicos, farmacia, partera, enfermeras, todo gratuito para los colonos y moradores cercanos. Escuela, oficinas administrativas, aserradero nacional, de ser posible cocina eléctrica.

Las siembras mayores serían arroz, maíz, frijoles, caña, tabaco, toda clase de frutales con dedicación especial a la naranja y otros productos. Los ganados con pasto abundante, avicultura, apicultura, el gusano de seda que requiere la morera. En fin, de más es puntualizar entre entendidos. Hace falta algo de gran empuje para que compense el esfuerzo de la Nación que lo necesita.

Tapiceira Francesa de Marius Ferrat Frente a la Imprenta Alsina

Gran Rebaja de Precios

Tapicería de muebles. Garantía absoluta en los trabajos.

Su larga práctica en este ramo es su mejor garantía

Se hacen toda clase de colchones y tela metálica estilo inglés.

Se aceptan trabajos de cualquier parte de la República

Las trágicas aventuras de un ingeniero americano en las selvas sudamericanas

Nueva York.—Las numerosas dificultades, los constantes peligros de las selvas ecuatorianas y otros escalofríos episodios de loca aventura, resultaban pálidos ante la embarazosa situación que se le presentó al joven ingeniero Harold Foard, de 29 años, cuando al llegar a este puerto en el vapor «Santa Clara» se encontró con los padres del compañero de aventuras que murió de hambre dentro de las selvas.

El joven Foard, que milagrosamente escapó con vida, siendo recogido en estado comatoso por un nativo que transitaba cerca del río donde acampaban, piensa salir inmediatamente para su pueblo en Bramwell, W. V.

Foard y su menos afortunado compañero Thomas J. Walsh Jr., de Chicago, perdieron sus puestos en las minas del Paso, en el Perú, el año pasado y decidieron explorar el poco conocido río Pentari. Se encañaron hacia Monzón, Ecuador.

La corriente en el río Huallaga era muy fuerte para su canoa que se destruyó al chocar con una roca. Solamente pudieron salvar parte del equipo. Walsh perdió en este accidente sus espejuelos, sin los cuales casi no podía ver.

Debilitados por la forzada mar-

cha a través de la selva, así se sostuvieron por siete días, contando como único recurso un pequeño rifle y un puñado de cartuchos. En esto Walsh se agotó, y después de una corta enfermedad, falleció. «Yo mismo le cavé su tumba con mi cuchilla, y le dió sepultura», confesó el afligido Foard.

Entonces continuó él solo. Cuando le quedaba un sólo cartucho, desesperado, disparó contra un pequeño pajarito, fallando. Pocos momentos después pasaba cerca de él, un gordo venadito... «traté de correrle detrás»... «no recuerdo más nada hasta que me desperté en el bohío del nativo que me encontró y recogió.»

Ferretería de Adela v. de Jiménez e hijos

TELEFONO 3603

Artículos eléctricos.

El más grande y variado surtido.

La que más barato vende

Su radio

debe ser reparado siempre en su propia casa para centralizar los condensadores en acoplo de la antena.

Llame a Ricardo Truque, esta misma noche, quien posee instrumentos especiales para la reparación.

TELÉFONO 2 6 5 3

Edison Mazda



GENERAL ELECTRIC

The Costa Rica Electric Light and Traction Co., Ltd.,

Departamento Comercial

Distribuidores

No se olvide del Gran Baratillo que da comienzo HOY PIQUÍN SOLANO

Don Jacinto Xirinach fué un verdadero benefactor de la agricultura

Mañana se celebra el novenario del fallecimiento de don Jacinto Xirinach, de quien se puede decir que fué un verdadero benefactor de la agricultura y uno de los pocos ciudadanos que honraron a nuestro país por sus méritos y por sus desinteresados esfuerzos por el progreso de la provincia de Limón. Esta provincia y en general la nación deben mucho de su riqueza agrícola a este caballero sin tacha que dedicó toda su vida a impulsar la agricultura en una forma efectiva.

Don Jacinto Xirinach nació en Santiago de Cuba el 25 de enero de 1855 y vino a Costa Rica en el año de 1882, cuando apenas contaba 25 años de edad. Fué tan grande su cariño a este país, que a él consagró su inteligencia y sus actividades, adoptando la nacionalidad costarricense y contrayendo aquí matrimonio con dos dignísimas damas de nuestra sociedad.

Durante un período de 43 años trabajó en la región del Atlántico donde forma la población de Zent, y consiguió hacer el cuadrante de la población de Guápiles, obteniendo para ello que la United Fruit Co. donara el terreno necesario. Luchó empeñosamente por el saneamiento de los principales lugares de la vía férrea al Atlántico y se preocupó por todos los medios posibles por el florecimiento agrícola de la provincia de Limón. Hizo cultivos en una extensión de diez mil hectáreas, formando así unas veintisiete fincas importantes. Fue Superintendente General de la United Fruit Co., puesto este que sirvió a entera satisfacción de la compañía, haciendo progresar enormemente los negocios de dicha empresa. Fue también Presidente de la Compañía, Mr. Minor C. Keith y administrador Mr. John M. Keith, empresas poderosas que tenían en el señor Xirinach una gran confianza. Sus servicios fueron siempre muy apreciados y siempre dieron un efectivo beneficio a esas empresas y al país.

El señor Xirinach contrajo primeras nupcias con doña Celina Fernández, habiendo de este matrimonio los siguientes hijos: doña María Cristina, casada con don Miguel Angel Montero; don Efraín, casado con doña Blanca Chamberlain; doña Clara Luz, casada con don Matías Siverio; doña Lilia, casada con don Edgar Fonseca, y don Jacinto, único hijo soltero.

En el año 1910 contrajo segundas nupcias con la muy distinguida señora doña Lola Lutschanning, hoy viuda de Xirinach. Hace unos cinco años don Ja-

cinto y su señora esposa doña Lola hicieron un viaje a Cuba, donde fueron colmados de atenciones. Muchos ruegos se le hicieron para que regresara a Cuba, pero pudo más el cariño que había tomado a su segunda patria y prefirió continuar aquí sacrificando sus energías, su bondad y sus vastos conocimientos en bien de los demás.

Queden estas líneas como un imperecedero recuerdo para todos los costarricenses del hombre que supo honrar su hogar y su patria con su honradez y su amor al trabajo.

Para la señora Lutschanning viuda de Xirinach y para sus hijos, sirva de consuelo el sincero cariño que profesábamos todos los costarricenses a don Jacinto.

Taller Eléctrico
Laboratorio de Radio
ROSENKRANZ
Reparación y conexión de Aparatos de Radio. Construcción y reparación de Cocinas, Hornos, Plantillas y Calentadores
Toda clase de Instalaciones Eléctricas
Teléfono 2804
R. DORADO

El triunfo de una empresa

Cuando se trata de favorecer al público, y más en estos momentos en que la situación económica no permiten que se hagan grandes gastos, es natural que se alcance un triunfo en cualquiera de las actividades que con ese propósito se inicien, desde luego que van en beneficio del pueblo.

Así, por ejemplo, el buen amigo don Ismael Murillo, abrió en esta capital su tienda de calzado y como desde el principio sólo pensó en beneficiar al público, por sus precios bajos y sus materiales escogidos, hoy día La Lucha cuenta con una clientela magnífica. El calzado que se obtiene en la zapatería La Lucha es garantía de duración y de calidad. Fíjese en el anuncio para que sepa la dirección y visite esa zapatería.

SALVEDAD

En el artículo del "El proyecto de colonización del Dip. don Jorge Ortiz" en página 3 La hacemos para que se lea lo correcto en el 3er. renglón del segundo párrafo. léase: "la Ley de Moratoria será bien" dejando pasar otros errores de letras y donde dice cocina eléctrica al final del último párrafo léase "usina eléctrica".

La verdad del incidente entre un Inspector de Tráfico y un conductor de camión

El viernes a las 18 horas se suscitó un incidente entre el Inspector de Tráfico señor Antonio Ceciliano y al conductor del camión de pasajeros señor Nazario Chinchilla.

A la hora antes indicada venía Nazario Chinchilla de Sabanilla de Montes de Oca con su autobús cargado de 5 pasajeros No. 128, este venía a una velocidad que prohíbe la ley o sean a 45 kilómetros por hora.

En esos momentos se encontraba el mencionado inspector frente al Puente de la Fábrica quien ordenó que parara y que lo siguiera a la Dirección General de Tráfico. Chinchilla se resistió, notándose que venía tomado de licor.

El tráfico le ordenó que le diera la rueda, porque en esas condiciones era imposible seguir manejando, este no quiso y continuaron la marcha, al llegar a donde Alsina el autobús quiso chocar contra otro carro y como el tráfico le quitó la rueda, este lo agredió, ocasionándole un fuerte golpe en un ojo.

Se pidió auxilio a la policía quien llegó diez minutos después conduciendo al señor Chinchilla a la Segunda Sección donde trató de avasallar a los dos policiales que lo conducían.

Don Sigifredo Tinoco alto empleado de la Dirección de Tráfico logró dominarlo, a pesar de haber inferido palabras fuera de tono contra él, por cuyo motivo se vió obligado a meterlo entre el calabozo.

Nos decía una persona que estaba enterada de cómo ocurrieron los hechos que la información que dió en su edición de ayer el "Diario de Costa Rica" carece de veracidad, y

Viene de la primera plana

El Buenos Aires etc...

golpeado, pera vuelve al campo después de varios minutos. Se reanuda el partido con mayor dominio orionista pero sus esfuerzos son inútiles pues el juez da por terminado el partido con el triunfo muy merecido de los bouarenses por tres tantos a dos. La labor de ambos cuadros es magnífica y podemos decir que ganó el que jugó más.

Felicitemos con verdadero entusiasmo a estos bravos muchachos por su gran triunfo que les coloca a orillas del Campeonato de primeras categorías.

En el segundo match el Herediano y la Gimnástica empataron a un tanto, dando una regular exhibición, muy sin entusiasmo y falta de coraje. Los anotadores fueron por el herediano Carlos Rodríguez y por

además censura la actitud del señor Agente Principal de Policía de Sabanilla quien no le prestó ayuda a la autoridad de tráfico, co-

mo lo era su deber en este asunto.

La Dirección General de Tráfico multó con doscientos cincuenta colones al chofer o en su defecto descontarlos en la Penitenciaría.

Mucho lamentamos este hecho y esperamos que la salud del señor Ceciliano sea de cuidado.

MISA DE NOVENARIO

Con motivo de cumplirse mañana martes el novenario de la muerte de don

Jacinto Xirinach

se oficiará una misa en la Capilla del Seminario, a las 6 y 30 a. m.

La familia invita por este medio a sus amistades.

San José, 12 de Setiembre de 1932.

la Gimnástica Eitel Soley.

En segundas el Bolívar derrotó magistralmente a los invictos del Alajuela Junior; en el primer tiempo estos iban ganando por dos tantos a cero. Pero en el segundo los del Bolívar se encargaron de arrimar les tres anotaciones a cual más bien rematada de todas.

Con este tanto el Bolívar toma la delantera en el respectivo Campeonato.

L. C. P.

CABLES

Viene de la primera página

incendiado un edificio los dos primeros, y los otros unos campos de carbón vegetal cerca de Moscú. 25.000 hombres pasan calamidades en una huelga.

Burley, Inglaterra, setiembre 11.—Como ejemplo de lo que puede ocurrirle a toda Lancashire si continúa la huelga de 200.000 obreros textiles se señala el caso de Burley a las cinco semanas de haber ido al paro sus 25 mil obreros de la industria textil.

Las casas de préstamos se niegan a hacer operaciones, teniendo sus anaqueles repletos de artículos que no han sido redimidos. Unos 1,200 niños reciben comida gratis diaria. Sólo 8 de las 72 fábricas de la población están trabajando. Los establecimientos se ven obligados a hacer por lo menos el cincuenta por ciento de sus operaciones al crédito y los agentes comunistas han establecido oficinas en la población.

El Presidente del consejo de gremios dice que no ve resolución de la huelga antes de Navidad. Fueron al paro los veinticinco mil obreros protestando contra una rebaja del 10 por ciento de los jornales y una de las causas de la huelga en todo Lancashire es su demanda de que sean repuestos estos hombres.

La Maffia y su origen

En el idioma italiano, Maffia es un conjunto de individuos que lo quieren todo para sí y nada para los demás.

Por eso, el líder de Italia, Benito Mussolina, la combatió con energía y dió al traste con ella.

La maffia de nosotros es una copia fiel de la de ese país, siguiendo las mismas ideas.

Veremos como el último peón tiene que ser del grupo, pues en caso opuesto, el pan de él y de los suyos, quedará en los cuernos de la luna.

Se aproxima la elección de la nueva municipalidad y es necesario, urgente, que el cantón central de San José, elija a personas de reconocida competencia y alejadas de prejuicios políticos y mucho menos de círculo, que engloba en sus jetsos determinados el gobierno local y por ende los puestos de ese organismo, pagado todo con dineros de la Comunidad.

Es necesario terminar de una vez por todas con este régimen de caciquismo, que ha venido impediendo de años atrás con el nombre de maffios.

Cómo? Votando por una papeleta donde no figure un sólo nombre de ese grupo nefasto.

Quisiéramos saber cómo el grupo a que nos referimos pudo concebir un nombre tan adecuado a sus ya conocidas maquinaciones.

El cantón central de San José sabrá responder con su voto a terminar con estas represalias de un grupo que perjudica a la Comunidad Josefina.

OBSERVADOR